



نام کتاب سوال و جواب

مؤلف مشہور: میرزا ابوالقاسم قاسمی

شارح محمد ملا علی نور محمد مترجم

تاریخ تحریر ۱۲۵۹ و نوع خط سبکی تعداد سطر ۱۹

نام کاتب علی رضا منصوری

موضوع حکمت زبان فارسی عدد اوراق ۱؛ ۴۷ تا ۶۸

طول ۱۱,۵ عرض ۱۰ شماره عمومی ۳۳۷۴۹

وقفی از حضرت سید محمد باقر میرزا در تاریخ وقف محرم ۱۲۰۵

## ملاحظات

تبت او از کسر آنجا که او است کتب باشد زبان راه آید

می باشد و تجربه شد و منقول شاد و خوش و قمر و نور سراج و دور و روح مادی مخلوق  
 در کثافت می مانند و فضا که مثل آواز شمع جوهر منافع با مفاصل و شریک شایسته هاله  
 و جبهه نیز اگر که از اجزای حضرت و در از افقهای آیت و فناء و تبارک و تعالی قیامت که بر و فرج خواهد  
**کس** آیا روح است داخل مجموع بدن یا خارج از بدن است و اگر علقه  
 بدن دارد اگر داخل باشد بهر جزء از بدن داخل است یا نه و اگر خارج باشد  
 آیا جای معنی دارد یا نه یا در کجا می باشد و وقتیکه بدن است در خمی  
 و در می کند یا نفعی رسد و لذت میبرد پس شئی تمام و متولد و چه چریت  
 در بدن مفصل بیان فرماید **بدن** ای برادر ایمان که بگویند روح  
 مجرد در بدن مثل بگویند مغز و قاع لفظ است داخل است آینه مثل در  
 جسم در جسم خارج است آینه مثل خروج جسمی از جسمی داخل لا بالمناجیه  
 خارج لا بالمناجیه و غیر مجرد است در مکان نیست زیرا که خاصیت تح  
 این است آثار روح مادی و نیست که بر دو قسم است قسم ثانی که روح باغ  
 باشد طبعی و در همه بدن می باشد حتی در موم و ناخن و استخوان است  
 دارد و قسم آن که روح حیوانی است منقسم منقسم میشود و چنانچه  
 پتترین شعبه اش که روح انسانی باشد و در همه بدن می باشد و سه مرتبه دارد  
 دارد و غیر مثل موم و آفتد رناخی که بحسب مراتب ماموریم که بر فن آن در  
 در آیام مخصوصه علی ما ورد من الشریعة و بر شعبش تفصیل دارد  
 که اینهمه کنایش آرا ندارد و مکان روح نباته مادی همان مکان بدن است و  
 بدستور روح مادی حیوانی و لیکن بالعرض شئی تمام و متولد و در بدن

در صورت صبح و باین چون در  
 و عید کلام بهر دست اخلاص  
 حضرت عیسی و ادریس علیهما  
 السلام **س** و قیام کبریا  
 اجله **س** و قیام کبریا  
 و غضب می باشد و بدین آیتی  
 زینوی از اکل **س** و بدین  
 و اداست خواجه این نام و کند  
 لذت و املی از اندک عالم  
 و روح حدس می باشد و درین  
 حیوانه و روح فوه و روح اجلی



ابن و نادر و قیصر و خاک بروق و تمایل من

بیت آور که سرانجام که اوست کنگ باید شد زبان راه اوست

[illegible][illegible]

سؤال میرزا بسم الله الرحمن الرحيم ابو الفاسم قلعی ملا علی

س چه میفرمایند علای الهیه در این است که آیات روح فیه مجرّات بیابند  
برای او فانی شد و از دست بیافته اگر بفرمایند مجرّات فانی می شود چه میفرمایند در خصوص  
آیه کاشی هالک الا وجهه **ب** بدان ایمان که صفات است ساطعه  
عبد را کرده میشود اول آنست که او ویل و اوجیه طایفه ثانیه مؤمنین و تابعین  
درشت و طایفه ثالثه کافران و من در جهنم فاش می نماید در طایفه اول پنج روح است  
**اول** روح القدس <sup>۲</sup> و <sup>۱</sup> روح الامیان **سیم** روح القوه **چهارم** روح  
الغضب **پنجم** روح المدهرج **و** در طایفه ثانیه چهار روح است

12  
113

[illegible]

می باشد و اگر بدست وضع مثل تفاوت نور شمس و قمر و نور سراج و دور روح مادی مخلوق باشد  
در کثرتش است مانند آرد و خاک مثل او بقای او روح شمه جزوه منفرد با مفاد او شمه بود که شمه هالک  
و جبهه نیز اگر اکر از باقی بقای ضرورت مراد از باقی شیت و فناء او شمه است و شمه کبر بود و نور بود  
**کس** آیا روح است داخل مجموع بدن یا خارج از بدن است و اگر علقه  
مبدن دارد اگر داخل باشد بهر جزء از بدن داخل است یا نه و اگر خارج باشد  
آیا جای معنی دارد یا نه یا در کجای باشد و وقتیکه بدن است زخمی را  
و در میکند یا نفی رسد و لذت میبرد پس شیتی تمام و متولد چه حیرت  
در بدن مفعول بیان فرمایند **ب** بدان ای برادر ایمان که بگویند روح  
مجرد در بدن مثل بگویند مفعول قابل لفظ است داخل است آنانه مثل زخم  
جسم در جسم خارج است آنانه مثل خروج جسمی از جسمی داخل است لا بالماده  
خارج لا بالمزاجه و غیر مجرد است در مکان نیست زیرا که خاصیت تحریر  
این است آثار روح مادی در استیکر بود و قسم است قسم ثانی که روح نبات  
باشد طبعی و در همه بدن می باشد حتی در موم و ناخن و استخوان است  
دارد و قسم آن که روح حیوانی است در همه بدن می باشد و سر است دارد  
پس ترین شعبه اش که روح انسانی باشد و در همه بدن می باشد و سر است دارد  
دارد و غیر مثل موم و آغذ زناخی که بحسب شریعت مایه مومیم بگویند آن در  
در آیام مخصوصه علی ما ورد من الشریعه و سایر شعبش تفصیل دارد  
که اینهمه کجایش آرا ندارد و مکان روح نباته مادی همان مکان بدن است و  
بدستور روح انسانی حیوانی و لیکن بالعرض شیتی تمام و متولد در بدن روح



حق

[illegible]

حقیق خواب تاثير و عدم تاثير آن و غير آن چنانکه نموده باشد ميتوان استنباط نمود  
و قصه گرفتن آنست مبين تا بيان غايت رسيدم و ترش بر خود دم معلوم گشت  
که خبر دادن ميت منحصر باشد باینکه آنست مبين اورا بکيرند بسيار بهم نقل نميکنند  
که مرده را در خواب پند آنست مبين اورا بکيرند احوالات از او پرسيدند  
و جواب گفت ظاهر آنکه اين معنی متناهی ندارد و يادار و عقل خيره قاصرت العلم عند الله  
و رسوله س وقتیکه عالم فانی ميشود و در آخرت هم فانی ميشوند  
باینکه غير فانی شدن اينها همچنين است که بالمره معدوم ميشوند باینکه بدان  
ايمان که اگر معصوم دار عالم در سوال و جوابی باشد و بهجت و دوزخ  
آخرت می باشد جواب این است که از فانی شدن دنیا بهشت و دوزخ آخرت  
پیدا ميشود و لیکن از فانی شدن دنیا بهشت و دوزخ دنیا فانی شود و اگر منظور  
از عالم همه ماسوی چه دنیا و چه آخرت می باشد بلی در حکام فانی شدن  
عالم معنی کل ماسوی خدا بهشت و دوزخ نیست فانی ميشوند اما معنی فانی در اینجا  
نه آخرت که عوام می فهمند بلکه در تمام مشابه فضای ظهور نور کو اکت است در وقت  
طلوع شمس بلکه در وقت بوسط السماء است تا با نيمگه که آخرت را در آخر  
و نبات است و منافی نباشد س طایفه حضرت عیسی را جواریون گویند  
سبب تسمیه ایشان بجواریون چه چیز است ب بدان ای مسلمان که  
جواریون در اصل لغت بمعنی کارزان است یعنی که نیکو جامه ها و کلاه ها  
می پوشند و از چرک پاکیزه می سازند و سفید می نمایند جمعی از  
جمله و محققانند که شیعیان یا اولیاء و اولیاء حضرت عیسی را

[illegible]











2

[illegible]

باشد زیرا که قالب مثل همیشه می باشد و کار فرما و فرمانبر نامی باشد  
 و این بدن عنصری الهی است در دست او بر فاعل فعل بجهت دارد است  
 بر آلت در دست او و سکه الدش خوب نوشتن یا بد نوشتن را با المثل  
 کاتب میرد نه قلم فافهم ان کتاهلا و انت در قیامت کبریا  
 محسوس میشود و یا نه این معنی ظاهر خلقه است در میان علماء مآحق و در  
 فی الشریعت اشخاص جان بدن محسوس میشود ولیکن این بدن بایک شریعت محسوس  
 نیز بلکه تفاوت میکند و در اینجا عزیت دقیق و اسلام و قالب مثل  
 نورانی بسیار نورانی از برای اسباب و اتمی باشد و قالب مثل اسطر  
 ایش بمرتبه قوی و نورانی میباشد که ظلمت و کثافت بدن عنصری را مغل  
 دارد که گویند بدن عنصری ندارند و اسلام سکلی انانیت فغیر میکند  
 برای هرام و دینوی خواست و در محسوسات یا محسوسات را غیر میند که امر این  
 است لاجبر و لا تفویض باز در این صورت فاعل ظاهر است جهت آنکه ظاهر  
 فعل شراب است. بشرکست جناب بار تعالی که است ببدان ای برادر  
 که این سوال در مشهور از غوامض مشکلات میایل اصول و دین می باشد  
 و معرکه آرای مختلف هر کس چیزی یافته و یافته از تار و پود فکر و خیال خود یافته است  
 و حق نیست که بمقدن علم و عصمت ع صدر و یافته که لاجبر و لا تفویض است  
 اصولی و لا مؤین ولیکن از دهن فهم مراد این کلام معنی نظام صد تنبیه  
 دست فکر علمای ظاهر قاصر بفهم این غیر منظور از این سخن به نظر دیگر علمای  
 محسوس است الفصل مشهور علا میت از دینیت گفت حق و فصلی

بی فضل ما در این کتب حق تعالی در هر کتب  
 از هر کتب اسرار کتب این کتب  
 عباد بر دو گونه است هم عباد  
 و هم در دو خدایت هم عباد  
 دنیا چنانچه تعالی در این کتب  
 نفس کتب هم عباد  
 فاعل خیر و در تحقیق کتب  
 و عباد فاعل کتب و عباد  
 و بر عکس از فضل سرور و آقا  
 اینجا ترفع تنه و تبارض میان آیات  
 و عباد و عباد و عباد  
 و عباد و عباد و عباد



[illegible]

15m

[illegible]

82



در این مفرق که هم می کشد  
میشی از اندیشه خندان می کشد  
سطح التوازی که اینها  
عظام و ادویه که اینها  
پیش از نوزاد می کشد  
مسائل می کشد و اند  
بمقتضای عالمه فاضله می کشد  
حال اینها نه می کشد  
که امانت می کشد از دست  
پیش از کمال می کشد  
و همچنین در اجابت دعوت  
و غیره و این دعا می کشد

۸۳

و با فعل  
نمی نماند وقوع این توارش  
حقیق وقوع توارش که بر این  
ظاهر و واضح گردید به  
چیز خود را که در ضم  
اتفاق لاتقدی می آید  
و لکن الله یهدی من یشاء  
الصلوات المستقیم  
روح از چهره و از چهره  
خفتند از زلف  
که معلوم نیست باینکه  
با اشارت

س (۱۴)



رفت که روح بچند قسم است بعضی از آن مشغولند و بعضی مادی می باشند  
 بعد از افعال و خالق خدات و بعضی علت مادی دارند و بعضی نه دارند و بعضی  
 که دارند مثل آنکه انسان از ماده لطیفه بالمثل خلق شده و لیکن خالقش  
 خدای باشد و روح کل که در شریعت بروح القدس نامیده میشود بلا واسطه  
 شئی از اشیاء جناب اقدس الهی و از خلق که است و از او خلق همه  
 اشیاء را کرده است و این مراد است از آیه قل الروح من امر ربه  
 و آن نه حقیقت نغمه و آنکه حد است پس پیغمبر و انما او میداند بهمان درستی  
 ذات و حقیقت ذات خود میداند و این که جناب اقدس الهی فرموده  
 که قل الروح من امر ربه معنی این است بلکه این است که بعضی فهمیده اند که  
 بعضی از اشیاء نمیتوانند فهمیده یا توهم نمیتوانند فهمیده بلکه مراد این است که از  
 عالم امر است نه عالم خلق یعنی عالم عظیم است نه عالم انفسانی و حیوانیه  
 حقیقت همه اشیاء را خدا میداند و بس **س** بهشت دنیا در زمین است یا در  
 آسمان و جای معین دارد و در بهشت دنیا با بهشت آخرت هر یک با این  
 بهشت یک سبب از دنیا می گویند **ب** بدان سبب بقا در حقیقت  
 بهشت و در دنیا اشارت رفت که بهشت به بعضی از معانی در زمین و  
 به بر خیز از معانی در آسمان بلکه خود جسم دنیا و آسمان است و هر یک در مکان  
 معین خودی باشند و بهشت دنیا نظر بعضی از معانی است که عبارت از  
 بهشت های دنیا و سماوی بعد باشد و با بهشت های دنیا و سماوی  
 زیاده بر بهشت و عدد معینی ندارد پس کسی که بقا اشارت رفت و

بیشتر از این است که  
 که عبارت از این است که  
 دنیا بهشت است و این است که  
 آسمان را این است که  
 پس بعد از این که  
 عذاب است و این است که  
 بهشت است و این است که  
 سوال از او میکند و این است که  
 کلاه و ثواب کرده اند  
 حساب می شود و این است که  
 تاب عذاب در دنیا است و این است که  
 بهشت است و این است که

بعد از مردن است در قیامت صغری یعنی عالم برزخ اگر مستوجب عذاب  
 باشد در جهنم برزخ باشد در بهشت و غیره و ماوردی است که  
 معذب خواهد بود و در قیامت کبری در جهنم آن معذب خواهد  
 بود و آنچه از شریعت ظاهر و معلوم میشود است که حساب کار در قیامت  
 کبری خواهد بود و همه سوالات و مناقشات و مواخظات و محاسبات  
 در برزخ نخواهد شد و دلیل عقلی نیز معاضد همین است **س** جناب  
 اقدس الهی برای هر ذریعوه عمر مقرر فرموده است بعد از گذشتن اجل  
 معینی و بلا بطبع طبیعی میرسد یا بدادن تصدق و نذر و دعا خواندن و  
 صلوات و احرام بجای آوردن عمر اضافی میشود و از عمر طبیعی میگذرد یا آنکه عمر  
 حدیث که نمیکند **ب** بدان ای برادر که مقتضای برادرین قاطعه عقلیه  
 و اقتصاء دلائل ثقلیه است که تصدقات و خیرات و دعوات و صلوات  
 احرام لا کلام رفع اجل معینی را میتوان نمود اگر خدا خواهد و اما  
 رفع اجل حتمی را که با انصراف عمر طبیعی معتبر نیست و نمیتواند افزود و عمر طبیعی  
 نهایت و غایت عمر است پس که بعضی از اشیاء و اولیاء مشهور بلکه  
 جزو امت است که می مانند که از عمر طبیعی گذشته اند و باز باقی می باشند  
 که آن را در دیگر است که منافعه با مقتضای برادرین نیست و بیان آن بسیار  
 این مقام نیست **س** ملائکه انانیت یا ذکر اکل و شرب آنها جزو  
 در ای است توالد و مسائل است یا نه مجرد دنیا مادی **ب** بدان  
 ای برادر که نه انانیت و نه ذکر و هر موجودی منحصر نیست پس که

یا از انانیت است یا از شرب  
 جناب اقدس الهی بچند قسم  
 و از اکل و شرب و از انانیت  
 منصرف در انواع حیوانات است  
 است و عمر و از انانیت است  
 نیست و شرب و از انانیت است  
 از اکل و شرب و از انانیت است  
 از انانیت است و از شرب  
 از انانیت است و از شرب  
 از انانیت است و از شرب  
 از انانیت است و از شرب

۱۶

۱۷



شعاع سه فرقی که در آسمان پیدا می شود چه حرکت و طلوع و غروب آفتاب  
 با فلک گردش میکند و حرکت آن دستار را چنانچه است یا مجبور و قوی  
 ستار را علی حد حرکت میکنند یا با فلک حرکت میکنند و شعاع ماه  
 و آفتاب ذاتی است یا عارض و از یکی عارض میشود **ب** بدان ای برادر  
 که شعاع سه فرقی که سوال شد آنچه حکما میداند همان شعاع و ضوء آفتاب  
 که با شش طایفه یا بخار نایک از زمین بر می خیزد و منجمد میشود و سفید و خالص  
 نیست طلوع و غروب آفتاب بحرکت فلک الافلاک است که در زبان لغت  
 بعرض اعظم نامیده میشود و خود آفتاب نیز حرکت خاصه دارد اما  
 طلوع و غروبش حرکت خاصه خودش نیست و حرکت همه کواکب از آفتاب و ماه  
 و ستاره دیگر بفرایم غیر تحریر است که بقیه از اجزای است چنانکه بعضی از  
 آیات قرآن دلالت بر آن دارد اگر چه حسب روایات در تفسیر ظاهر  
 متعارض می باشند اما در نفس الامر تعارض ندارند و همه کواکب حرکت  
 خاصه دارند بالذات و بحرکت افلاک نیز حرکت میکنند بالعرض مشهور  
 میان حکماء آن است که نور همه کواکب ذاتی است غیر ماه که از آفتاب است  
 که بیکند اما خلاف کرده اند که این مقام را مناسب نیست **س**  
 لام و ضا و قمت یک مجلس مأمون داخل شد و مأمون انکوار تکلیف  
 حضرت کرد آیا لام میبندد یا نه البته میبندد نظر باینکه خودش  
 خبر داده بود پس چه اینطور در جبهه آنکه آیه شریفه دارد ولا تلحقوا بالیدکم  
 الالهة لکنکم و همچنین پیدا کردن حضرت امیر المؤمنین **ع** این محرم را

در آسمان سه فرقی که در آسمان پیدا می شود چه حرکت و طلوع و غروب آفتاب  
 با فلک گردش میکند و حرکت آن دستار را چنانچه است یا مجبور و قوی  
 ستار را علی حد حرکت میکنند یا با فلک حرکت میکنند و شعاع ماه  
 و آفتاب ذاتی است یا عارض و از یکی عارض میشود بدان ای برادر  
 که شعاع سه فرقی که سوال شد آنچه حکما میداند همان شعاع و ضوء آفتاب  
 که با شش طایفه یا بخار نایک از زمین بر می خیزد و منجمد میشود و سفید و خالص  
 نیست طلوع و غروب آفتاب بحرکت فلک الافلاک است که در زبان لغت  
 بعرض اعظم نامیده میشود و خود آفتاب نیز حرکت خاصه دارد اما  
 طلوع و غروبش حرکت خاصه خودش نیست و حرکت همه کواکب از آفتاب و ماه  
 و ستاره دیگر بفرایم غیر تحریر است که بقیه از اجزای است چنانکه بعضی از  
 آیات قرآن دلالت بر آن دارد اگر چه حسب روایات در تفسیر ظاهر  
 متعارض می باشند اما در نفس الامر تعارض ندارند و همه کواکب حرکت  
 خاصه دارند بالذات و بحرکت افلاک نیز حرکت میکنند بالعرض مشهور  
 میان حکماء آن است که نور همه کواکب ذاتی است غیر ماه که از آفتاب است  
 که بیکند اما خلاف کرده اند که این مقام را مناسب نیست لام و ضا و قمت یک مجلس مأمون داخل شد و مأمون انکوار تکلیف  
 حضرت کرد آیا لام میبندد یا نه البته میبندد نظر باینکه خودش  
 خبر داده بود پس چه اینطور در جبهه آنکه آیه شریفه دارد ولا تلحقوا بالیدکم  
 الالهة لکنکم و همچنین پیدا کردن حضرت امیر المؤمنین ع این محرم را

نداند

نداند که خیریت نظام خلق بحسب معاش و معاد و درجات ایشان است یا  
 درجات ایشان و بکنند او بچس از این سبب تملک بودن و جهات  
 ضرور بودن حفظ بدن و حیات نسبت بمعصوم در صورت مغرور و منتهی  
 زیرا که بقوت ابامور بموجب وحی و الهام مطلق و مستحرمی باشند و مشط  
 امر الهی می باشند کار زهر بلای او را که مشغول بشود و حق خاصه آن  
 بجان نشسته و بوق و دوق تمام می کشند و بداند بقر جان و دل کشند  
**نظم** جلالت بچشم زهر کش است با دایره چشم در دگر در نام آرد  
 تا پا از دایره قلمت سر بر حرکت حق بیرون نهاده در خود  
 سر و خود را که محض و بال است بر رخ خفاش که باشند **نظم**  
 در دایره قمت مانقظ تسلیمیم لطف آنچه تواندیشی حکم آنچه تواندیشی  
 در باب بلا نبی بعضی را تلقوا فرموده اند و نسبت به بعضی دیگر در  
 پنج تنهای ایشان گفته اند در حق او مدح و در حق تو ذم او شده و در حق  
 تو ستم فاقهم **نظم** رضا بداده بدو و در چنین که بکش که بر من  
 تو در حشیا رنگشده است بمجمل و ملخص سخن این است که عصمت مانع  
 از ارتکاب مناصرت و السلام **س** روح نایب با سایر حیوانات  
 مجرد است یا مادی اگر بگوئیم مجرد است قابل فنا نیست پس منافع دارد  
 باید شریفه کل شیء هالک الا وجهه و آخوند ملا محمد باقر حدیثی نقل  
 گفته است که زندق از حضرت صادق **ع** پرسید حضرت در حق کلب فرمودند  
 که روح باقیست تا وقتی که مورد بندش در آنوقت باطل میشود جمیع شیای

و فانی میشود پس شخصی می ماند  
 محسوس و ارواح و حجاب و غلبه غلبانی  
 معصوم و مطلق که در این عالم  
 می شود که در این عالم  
 عالم بغیر از حجاب باری معصوم  
 مطلق که در این عالم  
 اولی که از او در این عالم  
 انقباض و انقباض و در جات کمال  
 از انقباض و انقباض و در جات کمال  
 و تمام می شود و در این عالم



درجات تجرد مرتبه حس است بمزاجها المتفاوتة في اللطافة والكثافة  
 بعد از این باید دانست که این معنی که هر مجرودی فنا پذیر نیست بحقیقت عقلی است  
 که گفته اند نظم در وقت بقا نیست که بابت موت است که ذات قبول دانه و با  
 همه هالک است اما هم این دقیقه که مقتضای کرمه کل شیء هالک الا وجهه  
 می باشد پس شکل است قوه در آن برای هر کس بیشتر است آنقدر باید دانست که  
 آخرت بضرورت دینه دار قرار است و بهشت و اهل بهشت جاوید هستند  
 و هر که از جهنم هلاک و فنا می شود که از آیه ثیابهم یغیرون و احادیث نبویه و  
 مرویه از ائمه مشهود است بخوبی قطع شود حق محض و محض حق می باشد در روز لکن  
المملك لله الواحد القهار این معنی روزی ناید که جسم حق همه  
 نمودی بودند به پیش مثل ماسوی الحق بماند و کس را بقیصر محسب  
الظمان ماء حتى اذا جاء له یجمده شیئا و وجد الله عنده  
 فوفیه حساب مصرع این سخن بگذارد تا وقت ذکره اما روح حس که  
 روح حیوانه است چه در این چه در آن در حال موت معدوم میگردد و  
 روح نفسی و ما فوقها باقی می باشد و نفس در عالم قبر بقا را مثل تعلقی میگردد  
 تا روز بعثت یعنی برکشتن روح ببدن است در آنوقت نفس تعلقی ببدن  
 اصلا نمیکرد با این معنی معاد صورت می بندد و هر که تا با آنجا که اهل بهشت  
 به بهشت قرار میگیرند جاویدان و اهل دوزخ بدوزخ بدستور و فانی گشت  
 کل مقتضای کرمه غیرونه منافع باین بقای جاویدان اهل بهشت و دوزخ

گذشتن

بست و است از آنکه از آن  
 در این کتاب از آنکه از آن  
 روح این است از آنکه از آن  
 خارج از آنکه از آن  
 در این کتاب از آنکه از آن  
 معنی از آنکه از آن  
 این است از آنکه از آن  
 که در این کتاب از آنکه از آن  
 و در این کتاب از آنکه از آن  
 و در این کتاب از آنکه از آن

گذشتن احوال معلقی و بلا غیر طبعی می رسد باید دانست تصدق و نذر و دعا خواندن  
 و صلوات عام بجای آوردن اینها باعث زیاده عمر میشود چنانچه از بعضی احادیث  
 معلوم می شود که از عمر طبعی میگذرد و یا عمر طبعی حدیث که نمیکند و با وجود آن  
 بعضی از اولیاء و ارباب مشهور بلکه مجرود است که از عمر طبعی گذشته اند  
 و باقی مانده اند روح است که بعد از موت باقی می ماند از این  
 بدن نیست که داخل بدن باشد یا خارج مثل دخول جسمی در جسم و خروج  
 جسمی از جسمی مثل نسبت روح باین بدن مثل نسبت معنی است بلفظ ملذذ و  
 تالم در نشاء وجود است به چنان قسم است تالم و ملذذ حسی و تالم و  
 ملذذ روحانی قسم حسی متعلق ببدن می باشد و بدن است و حیوان با هو  
 بدن ملذذ و متالم به حیوان می باشد و در روز بعثت بقا را مثل امتداد  
 و متالم بحیوان می باشد و هر که از آنجا که عقل و نقل برین متعلق می باشد  
 و عمر طبعی بدارن تصدق و غیره زیاد می شود بلی تصدق و نظیر تصدق و  
 بر رسیدن به عمر طبعی میتوان دانست و معنی عمر طبعی در مثل اینست که  
 و جابه در پخته است بعد از آنکه و جابه در جابه چون کامل شود  
 پروا بر آورد و در پوست پخته ماندن برای تکمیل خودش حاصل است خواه  
 خواه بعد از این در وجودش محتاج بکون در پخته نیست و بیرون خواهد  
 رفت و این معنی رسیدن باجل حق می باشد اما بعضی اولیاء الله کار  
 به عمر طبعی ندارند و چون ایشان به لباس ابدان نه از مقوله عمر طبعی می باشد  
 که درین مدت متوسط بدن روح متکامل میگردد باشد به این معنی که هنوز پروا

بست و است از آنکه از آن  
 در این کتاب از آنکه از آن  
 روح این است از آنکه از آن  
 خارج از آنکه از آن  
 در این کتاب از آنکه از آن  
 معنی از آنکه از آن  
 این است از آنکه از آن  
 که در این کتاب از آنکه از آن  
 و در این کتاب از آنکه از آن  
 و در این کتاب از آنکه از آن







الحق

نصف آدم بین الماء و

عاقل و کلام این منصف خیال  
 خیال منصف این را از تصور  
 نیکو نه از کلمات اصلا بدیدار  
 این عاقل غرض از بدیدار نیکو  
 در باب قبض و تنقیض  
 بدیدار است از بدیدار  
 از مقصودین و اراد شد  
 از توحید و حقیقت  
 و عالم ملکوتی تقدیر است که از عالم  
 این بدن و توحید بدین بدن و تقدیر  
 در این بدن و در نوم از حق بدیدار



四

می باشد و عالم را عبارت از عالم  
 انوار اند که در او اوج عقل و کمال  
 و مقام قباب فوسین او اوج  
 یا از آن عالم را می باشد در  
 این صورت ختم است بنور که در  
 مخرج از مقام قباب فوسین که در  
 او اوج می رسد به مشرق عالم  
 از او آمده و از آن بر سر عالم  
 و این محال از خود نفس است  
 می باشد که این یا همان است که در  
 قاهر است **نظم**  
 مغان را از اندیشه بدی که بیجان را

در باب مراتب ائمه در اینست که همه ایشان بر نور کمال عصمت و شرایط امامت  
و هدایت از علوم اولین و آخرین و غیر ما دارند و از شواهد نقایص و مایه  
پرستی بودند شهادت اما بعضی از ایشان بحکم بعضی از امور زیاده بر  
دیگری داشته باشند و بدستور آن دیگری نیز بر حسب بعضی از امور دیگر زیاده  
بر آن دیگر داشته باشد چنانچه اخبار اشعار بان دارد و مضایق نیست اما  
بحسب اصل حقیقت نور واحد نه تفاوت دیگر است آن نیز بعضی ناقص باشند  
و بعضی کامل چون حضرت امام حسین علیه السلام و حضرت علی علیه السلام و  
چند در این مقام می باشد که زبان حقیر برای بیان آنها کوتاه می باشد و اینست  
حضرت حسین علیه السلام و سایر ائمه بر حضرت فاطمه زهرا علیها السلام  
جای تأمل نیست و لیکن جهات فضایل چند برای آنحضرت علیه السلام  
می باشد که از برای ایشانست مگر بواسطه او پس تفصیل قابل بعد از  
اول است اگر چه همه بگویند در کمال قد و رنرت بر هیچکس تفصیلت  
اندر میدانم که سعد سعد اگر عاشق کفر و جور و عشق محمد بن ابی طالب  
الحمد لله و الله این چهارده تن را پسند چشم یکا شب چهارده می بینم  
و در نو از اوست الحمد لله الذی هدانا لهذا وما كنا  
لنصلی لو لا ان هدانا الله و این دعوی را خطای شعری بداند  
سعد سعد لعن بر زید و عیسان و عمرو و یزید که درن چه نفع دارد به لعن و  
چه ضرر دارد به لعن و همچنین صلوات فرستادن بر پیغمبر و اهل بیت و چه  
فایده بر پیغمبر دارد زیرا که رحمت بر او از روز اول شده است و چه فایده

[illegible]



مؤالیهما و محبتہما و مصدقین لکلامہم و المسائلین الیہما  
 لنا کبریا کما انما ابداسرمدالا انقطاع لامدۃ ولا انقضاء لعدۃ  
 لنا واولہ و لا ہر و ح اخرہ انہن رب العالمین چنانکہ بقا  
 اثرت رشت عمر و نظایرش شخی چذکشتند و خواہ پارہا کردند و قاتلتانہ  
 از بدعتہا در دین و در غیب کہ از دند در دلہای دوشاہی ملت طلبہ برین  
 بلکہ جمیع خداشناسان حقین از اولین و آخرین و ملاکہ آسمان و زمین بد  
 آتش یا خود جاری بر مزارع اعمال رشت خود داشته اند کہ ابد الابد این صفتہا  
 از دہا ہجاری زبانہای لاعین برکت را از ایشان بد کیست جاری خواہد  
 بود و حاصل آنہا انافاناک روزگار نکبت آنرا ایشان خواہد شد و بر عکس  
 قضیہ حال نکبت تالایشان در بارہ حضرت پیغمبر و آل اطہار را جاری داشتہ  
 باشد و این نوع منافذ بحیثیت آنحضرت در رحمت رحیمہ و مرآت کمالیہ درجا  
 دفعیہند از دقایق ساعت ہر ہر از مرآت جہت رحیمہ صورت بر فرد  
 ظهوری پذیرد اکیل باومی باشد و آل ہمد رحمتی خاصہ رحیمہ چہ چہ  
 سابق در زمان بعثت آنحضرت چہ در زمان بعثت چہ بعد از رحلت آنحضرت  
 او می باشد آل آنحضرت را آل او می نمایند باین معنی کہ ہمہ اکل با و او  
 مال ہمہ ایشان می باشد در السلمان منّا اهل البیت ایشان ربین  
 در مرتب مصرع یک کہ ازین دفتر کتیم ہمین باشد بیست و شش  
 تعالیٰ لناد کہ نظم قدر مجموعہ کل مرغ سحر دانند و بس کہ نہ کہ  
 ورت خواند معانی دانند کہ کتاب صفتی کہ بخواند آدمی عالم است بخواند

در علم

و در عالم سنجیدن اعمال خیر و شر از آدم و غیر الهی عدلی باشد و در نظیر  
 بطور صفحات مسطری باشد و دیگر جا اسطرلاب میباشد و هر کجا قلم و  
 مکه انور پس ای نور دیده از دیده باطن جاب غفلت دقیق بردار و قیقه  
 مقصود را در ساعت پاب و از این دزد داخل در فهم مغرب شو نظم به اوست  
 پانزده انچه که عجز در کاه است هر که دور است ازین در بنجد از نزدیک  
فانهم غنیم س در دعای کیل است که الهی مولای  
 اجرب علی حکما اتبع فیه هوی نفسی و لو احترس من منی  
 عدوی فغرنی بما هوی واسعه علی ذلک القضاء فجاو  
 بما جری علی من ذلک بعض حد و ذک و خالف بعض الامر  
 فلک الحمد علی فی جمیع ذلک و لا حجة فی فیما جری علی فضاک  
 و الرغنی فیه حکمک و بلا و ک خدایا جاری کردی بر من حکم را  
 که پس روی کردم نفس خود را و یاری کرد در آن امر قضای تو از این دعا  
 معلوم میشود که هر چه شود اگر چه کن هم باشد خدایا یاری خود را که  
 بیاید داشت که بخار بون آدمی در افعال ازادی خویش از غایت ظهور  
 در پرده خفمانده است و فقره اول این است که اجرب علی حکما  
 اتبع فیه هوی نفسی و لو احترس الی فغرنی و کلمه اتبع  
 فیه هوی نفسی صریح است که حکم خدای مرم او نبوده و میتوانست در آن  
 حکم اجابت داعی حق را کرده باشد و میتوانست در آن حکم اجابت  
 داعی هوا و شیطان را نموده باشد و محافظ خود از ترس و فریب

اداره و اشیاء مخصوصه  
حکومت  
املاک و زمینها  
و سایر اشیاء  
تحت تصرف دولت  
و املاک و زمینها  
و سایر اشیاء  
تحت تصرف دولت



چاه نمود که کار در آن آب بود  
 و چون زمین را که کوفت را در پناه  
 اندازد برین کار قضا اندازد و  
 با حق تعالی و بالعرف و بالکار  
 است و کند از رضا بقضا  
 ابد و ما از رضا بقضا  
 و اما ما را خود ندانیم  
 در باب فقر و ثروت و در کار  
 باین عبارت که باری قضا شد آن  
 باشد که خداوند آنرا محض تقدیر  
 باشد که بر ما یا خیر و بر او گذارد

و دیگر آن است که در بیان شریعت  
باید دانست که هر چه از شرع  
بیرون باشد یا با او متعارض  
باشد یا با او موافق باشد  
مجبور و مودیه و محرم و  
باغ و نفاق و بارش و حق  
این کفر و انکار عباد را بداند  
از حق کند و اگر کسی بپوش  
کسی که گدازد حق را از کار  
و منکر و توبه را از انکار  
محض و پاکیزه است

ن



نفس کل نامیده میشود و صاحب مقاین ذات جبرئیل می باشد بحقیقی و حقیقی  
 عقل است که بحقیق تعقل کیفیت تدبیر نظم و نظام عرش و مافیه و ادراک  
 حقایق اشیا و معانی علیها بنحو عقلیه و کلیه که بغیر تدبیر نمی باشد می نماید و بدین  
 جهت مسمی بلوح محفوظ است لوح است بدان جهت که قبول صور علیه عقلیه کلیه  
 تفصیله از قلم اعلا که در زبان حکم مسمی تعقل اول است می نماید محفوظ است  
 بدان جهت که صور مرتبه در وجود عقلیه کلیه می باشد تغییر پذیری باشد می نماید  
 و عکس لوح محفوظ چون متغیری باشد لهذا به لوح محفوظ و اثبات مسمی شد  
 نفس خیر و نامثال نفس کل فکلی می باشد که بحقیقوه عقل لوح محفوظ است  
 و بحقیقوه خیال لوح محفوظ و اثبات است کما قال امیر المؤمنین از غم  
جرو صغیر و فیل انطوی العالم الاکبر کسی مثلان در  
 میکند بدین غرق میشود یا از خشک بر آید و مالش تلف میشود یا از  
 بام می افتد میسیر آید در این صورت تا حتمی است باید شود یا اگر سفر دریا می شود  
 غرق نمی شد اگر همچنین است پس خدا نمیدانست که فلان کس در فلان وقت  
 غرق خواهد بود اگر بفرمانند علم علت نشود پس قضا در این امر دخل ندارد و اگر  
 زنی برود غرق میشود و زود غرق میشود این را قبول کردن بسیار مشکل است  
 بسیار بد دانست که ازین مقوله از امور بلکه کل حادثات عالم کون و  
 فاعله بمقتضای قضا و قدر الهی می باشد که ممکن که شئی از اشیا از قلم قدر  
 و قضا و قدر او بیرون شد پس سر نوشت هر کس بر حسب قضا و قدر قضا  
 قدر می باشد بطریق فرمان لازم الاذعان قضا و قدر مدبران و کار گذاران

این دولت عظمی از کمال است  
 بنیادش بر کمال است  
 مودون با کمال است  
 باشد لا یعصون الا امر الله  
 امر الله و یفعلون ما یؤمر  
 خدای در عالم کائنات از توانایی  
 و نظیر آن در کائنات می باشد  
 سوال شود که این قضا و قدر لازم  
 ضروری است عالم کائنات می باشد  
 و از هر نفسی که خواهد بود

که هر چه از قبیل امثال مذکور بهیچان است از آن درین عالم صور شمع  
 پذیر و بمقتضای این قطع حکیم سنای خواهد بود که نظم کف یا صرح که  
 بدخوبیت آنچه بدیده توان بدینست احتمی دید کار قضا که کرد  
 از خیر او پرسه سوال که کف است اندر و در خیر همان که بنی و و لاند از  
 آن که قاتلش غارت در دین باز مقول او شمس که درین  
 از حکیم ای عسیر زباید آنچه او که در اینجا ناید بدیده پاک  
 انجمن پسند نار نین دیده نار نین پسند انجمن بود اند  
 در ویش ای درینا خجرت باید دانست که در خیر است  
 وجهات شرف و کمال علم واجب تم علت و در شر و در نقیص  
 که لوازم عالم امکان است علم خدا تابع است نه چنان است که علم کبر  
 علت باشد چنانچه طائفه بر آید و نه چنان است که علم کبر تابع باشد  
 چنانکه طایفه بر آید که هر دو در برابر باطل از درجه اعتبار بمقتضای  
 صحیح و عقل صریح است باید دانست که باینکه وقوع امثال مذکور  
 حسب اراده که در طبق تقاضا لازم الامضاء و قضا و قدر است  
 خیر و قدر قدر که لوح محفوظ و اثبات تغییر بر است اثباتش بدین وجهش اثبات  
 پذیر می باشد پس اگر مستعد و مستحق غرق شدن از لوح قدر و محو شود  
 و نجات غر اثبات کرد و در صورت امکان سر از زول بلا بیاورد  
 تصدیق و نظیر آن از مقوله تضرع و استسکاش و استمهال تغییر و اینها  
 هر آنم مقدر است می باشد باز هر چه میشود از حیطه ضبط و بند قضا

و قدر از کمال است  
 بنیادش بر کمال است  
 مودون با کمال است  
 باشد لا یعصون الا امر الله  
 امر الله و یفعلون ما یؤمر  
 خدای در عالم کائنات از توانایی  
 و نظیر آن در کائنات می باشد  
 سوال شود که این قضا و قدر لازم  
 ضروری است عالم کائنات می باشد  
 و از هر نفسی که خواهد بود







نمیکند و برای آنها اکل و شراب طاعت کردن خدا با فعل است یا نه و در  
حدیث است که ارواح پیغمبران و ائمه در عالم برزخ در یکایک باشند  
باید داشت که مغفرت دنیا و کون شخص در دنیا چه جز است عمر دنیا عبارت  
از تعلق روح است باین بدن عنصری و موت عبارت از رفع شدن  
این تعلق است پس بسیار و ائمه بعتبار آمدن و بترتیب ارواح  
ایشان هم متعلق باین ابدان بجهت پس بالحقه موت از برای ایشان  
هم بجهت بدو نشاید بجای آنکه میت و انهم میتون و بعد از  
موت رجوع ایشان بدینا غیر ایشان درین دوره مقرر منجربه زمان بدین  
که بعد از ظهور قائم آل محمد صورت وقوع خواهد یافت و قبل از دیدن  
ایشان و احب دنیا برای احدی از دوستان ایشان نیست و لکن نه  
جسد نورانی مثال برای مخلص از دوستان ایشان و تابان و شیعیان  
خالص ایشان ظاهر میشوند و غلبه ازین لایف مخلص شیعیان حاصل  
ایشان را در عالم مثال بدیده برترخی و مثال که همین خیال باشد اما نه بعنوان  
تخیل باشد بلکه خود ویت و البصارت بدیهی نمایند و میگویند  
میشوند باینکه نشوند در دنیا است در حال پیداری است نه خواب و  
قلیلا دین مخلص که خاص الخاصان بجهت باشند درین حال بدیده جسمی  
مثله چهار پیشانی مثال ایشان می نماید و لکن این بدیده در آنحال  
منجذب بصوب باطن می باشد و بحال متعارف خود باقی نیست در باب  
معراج و تکلم با پادشاه که از پیش اشارت است از هر دو طرف بود

جود نوری بصورت نورانی  
 نشان اسلام و حق طایفه مسلمانان  
 و حق طایفه عالم را در دو مقام  
 ایجاد و تقدیر و وقوع می یابد  
 و این مختصر نمایانگر روح حق  
 روح انعامه و مقداره و اشکال  
 مقدایه است چنانکه روح جود  
 جود را دام الدین نامیده اند  
 به این بیان ذاتی و حضوری و تشکیلی  
 می باشد و کلماتش من و دیگران  
 و دیگران و تعلل تعلل ندارد  
 بفایده برزخی نورانی و اول

و شر دنیا و طاعت تکلیف از کلیه بعین دنیا برای ایشان بود از موت  
نترسید و شرب و طاعت بر ایشان همان عالم فاضل و برین  
در حدیث است که ارواح مطهره ایشان بعد از سه روز به بدن خود  
متمم میشوند آنچه مراد معصوم ازین حدیثی باشد ایمان دارم اما  
تفصیلاً که مراد چه بدن می باشد الله و رسوله اعلم در نظر چند احتمال  
دارد که ذکر آنها در اینجا کجایی ندارد و جای ایشان بعد از موت با نفوذ  
درین نشاء غریبه دنیوی نیست بلکه در درجات رفیع برارند و توفیقی  
ساوی و فوقها جایگاه عالم پناه ایشان است و السلام علیهم و  
آلها و سلم **در حقیقت خواب** چیست و چه سبب باعث میشود که خواب  
می آیند و شهریه شمع میگرد و بعضی خواب رو دارند می کنند  
و بعضی نمیکند و بعضی بر عکس میشود و بعضی را در خواب می بیند و آنگاه  
مبین می آید می بیند از اجالات عالم بر رخ خرمید و بعضی خبر خوش  
و بعضی خبر ناخوش علت اینها چیست و هر چه می بیند بعد از آن دارد یا نه و روح  
بقا بر مثال میرود بشهر نامی که در بالمره علاقه از بدن اصل قطع میکند یا نه  
و مراد از احتلام در خواب چیست و باعث چه میشود **در حقیقت خواب**  
از پیش ایشان یافت نمیشود که روح در آن استقامت حواس ظاهره میکند  
و مستغرق در استقامت قوه خیال میگرد و بالیت حواس ظاهره چون سمع  
و بصر و شمع و ذوق و لمس و متف باین عالم ظاهر می باشد و باین قوی در آن  
محسوسات این عالم می نماید و مادامیکه باین قوی مخصوص سمع و بصر و ذوق

از جان نغمه جزوا بیکدیگر  
و استماع صور عالم برضی نماید  
شرکارت اعراض می نماید و  
روح از تو خدایان جانب عالم و  
بالجمله یک روح خستیم و عجب  
عذاب از کبریا بر ما عادت شد  
بعد از آنکه بفرستاد مجموعم از  
یاطن و بدو خدایان محل می نماید  
ضمیمه است و ادارت صور عالم  
تو خدای عالم غیب بزنج و دجل  
صورت است که شسته شد و بیکدیگر



المؤمنين

[illegible]

التوخر اخ الموت اثره رفت در حال خواب روح بالمره  
 قطع علاقه از بدن نمیکند که اگر بگذرد آن موت خواهد بود نه خواب و بماند  
 احضام است که خیال صورتیکه در حافظه دارد یا آنیک که متخیله از نور  
 میرشد و آن صورت می باشد یا تمهید اس مباشرت مشاهد میکند  
 و اثر آن در این بدن زوَل منظر ظاهر میشود چون قطع علاقه از بدن بالمره  
 نکه است مثل شخص صفرائی که خیال ترش میکند در جنبش آب پیدا میشود  
 صورت مباشرت در خواب شد و افرست از صورت خیال تر  
 در پیداری پس پیاب **لک** انسان همه فعلیکه میکند از امور  
 دنیوی یا اخرویة مجبور یا مختیار و بعضی گفته اند لا جبر ولا تفویض  
 بل امر بین الامرین **ف** و لازم است بجهت آنکه فاعل شر باشد  
 میشود و دیگر آنکه ستاده که آن را در شرع شهادت میکند چیت و به قول  
 حکما آنچه حاصل میشود و بعضی مفسرین چنین فهمیده اند که ایشان که اگر اند  
 که ملائکه ایشان را بجهت جرم شیاطین می اندازند که اگر بکبر در فلک هفتم  
 می باشند از آنجا کنده میشوند **ب** چنانکه پیشتر ذکر شد حرکت  
 افیلجی و حرکت دست شخص صحیح در میان مختار بودن انسان در افعال او  
 خوشه به باقی مانده و شک مرتفع شد **باید دانست** که مختار بودن آدمی  
 در افعال او از بدیهیات است اما دقایقهای چند درین مظهر شده  
 که بعضی آنها کشف کرده احضار از روی شهادت عا در این جالب صوب  
 متصعق باشد و فحول علماء و جب که حکما در اینجا مکرر صد هزار

که لا اله الا الله  
مستطیع بخت این که منصور  
عجب بر سر هم و همی شکار  
نزد که خورشید بر آید دم که  
استطاع فقط فایده ای نخواهد  
باز منظر منفوعه خواهد  
باب که که خنجر منقضی و  
امین الامین در اسرار و  
بدرین شفقهای مریخ و عطارد  
یکی که پنج اینها در ده  
که لا اله الا الله







منافات دارد باین حدیث که من أحب لقاء الله أحب الله لقاءه  
و من كره لقاء الله كره الله لقاءه ب بعض این مطالب که  
درین حدیث قدس سرمد روح حقیقت آنست که از اسرار غامضه انبیاء  
و اولیاء است اگر کسی از موحّدین متادّین بآپ رسول خدا و ائمه هدی  
و ائمه این راه را گردیده باشد ماذون در برابر انباشند ط  
هر که اسرار عشق آموختند ب مهر که دزد و دناش و خوش شد  
اگر این مغیر بر فرض محال در الحلقه بوی برده باشد و از خرمن اقبال بزرگان  
خوشه چنبره که چون موز از خوان است سلیمانان خورده و زهره بر دشته  
و غیره نموده باشد خود را قابل آن نمیداند که در طبق اظهار کند برسم  
ما خضر محفل خضر طلب شعار کرد پسیده باشد لکن بمقتضای آنکه در حق  
هر چه باشد همان هر که باشد باقشای و اما بنعمه ربّی فحدث بما لاحظ  
كلوا الناس على قدر عقولهم نمونه می نماید که مینماید که مفاد حسنه  
اول حدیث طول و ارتفاع نیست بلکه وحدت است طول و ارتفاع در  
محال است زیرا که حال و محل دو موجودند هر یک وجودی غیر از وجود  
دیگر و متحدین نیستند کین در نحو وجود که نحو وجود و هر یک لایحه  
باشد بحقیق و هر یک از معینین موجب است که ان الشرک  
ظلم عظیم و توحید وجودی طریق اصل حق و اصل وحدت کای  
باتحاد از دلکشی هالک الا وجهه لا اله الا هو یا من هو لیس  
الا هو یا من هو لیس الا هو ط چندان بر و این راه که دو به خرد

三

که چرخ مهر در خونت نمود که خود را بمن ماقوس که خوراد بر حسن پند  
سزا را حجابت نمود موی خانه بود که پسند بر دل حق جواب  
لن تو از لبو که شنید پس پاپ اگر چه خود اری کلام و نام مکلفم با آنکه پیر  
در و بونه نهضم و در همین رشته سقم دیگر باید دست که حجاب افک  
آلای فرمان برداری لایعصر الله بامر از نسخ ملکوت آفریده است  
بزیان نفس کلش میگویند و خلیفه خود گردانیده است که بر طبق توفیق  
قضا و قدر آلای و اذن و رخصت خدای مباح ضبط و بند امور این  
عالم می باشد چون این بنده پاک طیث ملک فطرت از انانیت خود  
جست بری مرشد و از گردن خویش و خورای عربی است و تردد و تغیر و  
بد او نظیر اینها بر دور است و رای او ناشی از مشیت الهی خدا و اراده  
او مضحک در اراده او از له است لهذا تردد او را بخود نسبت میدهند  
و این نسبت از باب مجازات مجازیست عربی متعارف نسبت به آنچه تحقق  
پس حفظ مرتبه باید و زیاده که امور تجدد ادما عی و ش ما جاء به  
النبی ص و که است مومن از موت نه این است که کاره از لقاء خدا باشد  
بلکه شه منده خدمت او می باشد و از فرط حیا و شرمندگی که تمنا دارد  
که اگر بروی رضا و خوشنودی خدا اجابت او باقی باشد و بر طبق مصلحت حق  
عمرش بسناییش به توفیق آلای تدارک یافت بعد رطایق کعب  
باشد و در عبادت حق بدرجه بلند تر رسیده باشد نه آنکه خدا اینخواهد  
خدا را به پسند یا آنکه چون مومن در دنیا حجاب نیست که خدا او را نشواید



عین کفر است مراد شیخ چه بجهت و دیگر ملای روی میگوید که **نظم** کور کورانه  
مرود در کربلا تا بنفیر چون حسین اندر بلا و یکفرد و دیگر است که **نظم**  
سقا یا بنازم ذکر است ملائک: بخانه شهیدش شنوان غار ذکر دن  
تا ویل انبیا افرمایند **ب** چنانکه باقیات رتبه که در باب اولی  
السماء و باید دانست که زلف و کاکل محصور بهین مومانی محوسه  
متعارف نیست در هر جای مناسب آنجا یعنی می باشد و کاکلی است در مثل  
چنانکه نور بغیر ظاهر فخره و منظر غیر و بر این معنی افزا حسیه محوسه نور  
مثل نور چهره و نور آفتاب و ماه و غیر این را این افزا نور می باشد  
و در اشرف و داخل نور ذات پاک جناب اقدس الهی می باشد  
الله نور السموات و الارض و این اطلاقات بطریق مجازات حجاب  
بسیار بلکه نور حقیقی خداوند منور است مانند نور سیخ و مافیه و ماتحتی می باشد  
و دیگر است یار نور کشف بالعرض و بالمجاز می باشد و دیگرید الله و حسب الله  
و باب الله از این قبل است شباهات در قرآن و احادیث و دعوات  
مسکوره و مانوره از معصومین و بسیار است و بمنبر بر مجازات نیست  
اسم بسیار است که اینجا کنجای ذکر آنها اندارد و شعر ملای روی و شعر  
دارد که از او نیست اگر باشد میتوان گفت که مراد تشبیه در میثاق دان  
به بلاست یعنی کوری دیده باطن بکربلا و بلکه بصیرت آغار فایر مثل آنحضرت  
علیه السلام که پس نالیده و از روی بصیرت و پندانه کوری بکربلا فرستد  
و از این جهت در بلا نیخاند چنانکه محض از برای رضای خدا و تسلیم قضای

[illegible]

ن  
بر می آید اللهم ارزقنا نظم عشق آمد و غیر یاز کندشت : تش  
اثری ز غوار کندشت : سر به عشق را باید بریدن : بدوش  
این بتوان کشیدن : والسلام علی من اتبع الهدی

مناجاة عبد الله انصار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آلهی گیتی. پیمختی. و قیوم توانای. و پر همه چیز دانای. و در  
همه حال پسنای. از عیب مصفای. و از شرک مبرای. اصل بر دو  
و جان بر سه دارد و دل‌های. ششخته فرمان روای. معرجه بجا کرای.  
بر تخت عرش معلای. مسند نشین استغفای. خطبه الوهیت رسانای.  
بتو نرسد ملک خدای. اگر نه محتاج جان و نه آرزو مند مکان پیدای.  
که در میان جان. بلکه زنده سحر که توانای. آلهی بغض خویش قانی  
و بشکر خفوش گوی. و بعلم عارف نزدیک و بوحسدهای مادر.  
آلهی ترا بعزت تو ستودن و سیده سرور است. و بشکر لغت تو زبان  
نشودن مرتبه غرور است. آلهی که ای تو بکار خفوش دان است هر که  
که ای تو شد در دو عالم سلطان است. آلهی اگر چه جان مادر  
سر سودائی تو رویش پدید آرد که سودا این کار باز جان فرزند

[illegible]



عین کثرت مراد شیخ چه بجهت دیگر ملای روی میگوید که **نظم** کور کور آن  
 مرد در کربلا تا نغمه چون حسین اندر بلا و یکفره دیگر مرست که **نظم**  
 سه قایم بنازم ز کثرت ملائک : بجزاره شجیدش شوان غار کردن  
 تا ویل اینهار انفر میند **ب** چنانکه با بقاات رتبه که در باب اول  
 السماء رو باید دشت که زلف و کامل محصور بهین موانی محوسه  
 متعارف نیست در هر جای مناسب انجاء نفی می باشد و کاکلی است در مثل  
 چنانکه نور بغیر ظاهره نغمه و منظر غیره و این معنی از حدیث محسوبه نور  
 مثل نور چهره راع و نور آفتاب و ماه و غیره پس بر این افراد نور می باشند  
 و فردا شرف و احل نور ذات پاک جناب اقدس الهی می باشد  
 الله فی السماوات و الارض و این اطلاقات بطریق مجاز فایده  
 نیست بلکه نور حقیقی خداوند منور است و سماوات و زمینها و ما فیها و ما تحتهای باشد  
 و دیگر ایشان را نور کشف بالعرض و بالمجاز می باشد و دیگرید الله و حبس الله  
 و باب الله از این قبیل است بهات در قرآن و احادیث و دعوات  
 مستطوره و مانوره از معصومین ۴ بسیار است و بمنبر مجاز است  
 اسرار بسیار است که اینجا کنجای ذکر آنها اندازد و شمر ملای روی شمر نه  
 دارد که از او نیست اگر باشد میتوان گفت که مراد تشبیه در نیق دادن  
 به بلاست یعنی کوری دیده باطن بکربلا و بلکه بصیرت عارف و مثل آنحضرت  
 علیه السلام که پسنا بونه و از روی بصیرت و پندای نه کوری بکربلا فرستند  
 و از این جهت در بلا نبیها و نه چنانکه محض از برای رضای خداوند تسلیم قضای

او فرستاده از روی هوا می فرست  
 فونی و کور کور از روی نفس  
 کس از روی هوا می فرست از نفس  
 که نفس است که است و مود  
 استای بهای عذاب الهی و نور  
 به بنای آن ملک حق تعالی  
 میگوید که کتب حق تعالی  
 نیست و در باب ششم و در باب  
 مقول معقول که کربلا را کربلا  
 که بین شقی کارش این است  
 که است کردن و ما و نیست را  
 می در این حالت غیور می را



سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

# اداره مخطوطات

نام کتاب **مناجات = الهی نام**  
 مؤلف متن **خواجہ عبداللہ انصاری ملکنسی**  
 شارح ..... مترجم .....  
 تاریخ تحریر **۱۲۵۹ ق** نوع خط **تعلیق** تعداد سطر **۱۹**  
 نام کاتب **علیرضا منصوری**  
 موضوع **ادعیه و عرفا** زبان **فارسی** عدد اوراق **۹۹ تا ۷۹**  
 طول **۱۸، ۵** عرض **۱۰** شماره عمومی **۳۳۷۵۰**  
 وقفی **احمد علی سید محمد باقر تبریزی و کارگاه** تاریخ وقف **محرم ۱۴۰۵**  
 ملاحظات .....